Linguistic travels in time and space: Festschrift for Liz Pearce



Wellington Working Papers in Linguistics Volume 23, 2017

School of Linguistics and Applied Language Studies

Linguistic travels in time and space: Festschrift for Liz Pearce

Wellington Working Papers in Linguistics

Volume 23, 2017

ISSN 1170-1978 (Print) ISSN 2230-4681 (Online)



Linguistic travels in time and space: Festschrift for Liz Pearce

Wellington Working Papers in Linguistics

Volume 23, 2017

Edited by Heidi Quinn, Diane Massam, and Lisa Matthewson

School of Linguistics and Applied Language Studies Victoria University of Wellington P.O. Box 600 Wellington New Zealand

Published 2017

Front cover image: Globe Master 3D, shared under CC-BY 3.0 license, http://en.globalquiz.org/quiz-image/indonesia-space-view/

Back cover photo: Diane Massam

ISSN 1170-1978 (Print) ISSN 2230-4681 (Online)

Linguistic travels in time and space: Festschrift for Liz Pearce

Wellington Working Papers in Linguistics Volume 23, 2017

CONTENTS

	Editorial note	
	Tabula congratulatoria	
Laurie Bauer	How can you put <i>Liz</i> into a tree?	1
Sigrid Beck	An alternative semantic cycle for universal quantifiers	5
Adriana Belletti	Passive and movement of verbal chunks in a V/head-movement language	15
Guglielmo Cinque	A note on Romance and Germanic past participle relative clauses	19
Nicola Daly and Julie Barbour	Teachers' understandings of the role of translation in vernacular language maintenance in Malekula: some early thoughts	29
William D. Davies	Untangling multiple Madurese benefactives	35
Paul de Lacy	Circumscriptive haplologizing reduplicants	41
Mark Hale	Phonetics, phonology and syntax in synchrony and diachrony	53
Hans Henrich Hock	Indo-European linguistics meets Micronesian and Sunda-Sulawesi	63
Leina Isno	Nembangahu – The big stone	69
Richard S. Kayne	The syntax of wherewithal	77
Michael J. Kenstowicz	A note on the phonology and phonetics of CR, RC, and SC consonant clusters in Italian	87
Alistair Knott and Martin Takac	A sensorimotor interpretation of Logical Form, and its application in a model of Māori sentences	101

John Lynch Why did Erromangan wind names turn 90 degrees? Lisa Matthewson, Heidi Quinn, Diane Massam, and Lynsey Talagi Timothy Mckinnon, Peter Cole, Yanti, and Gabriella Hermon Miriam Meyerhoff Possession marking in Nkep (East Santo, Vanuatu) Yuko Otsuka On Cia and C-final bases in Polynesian Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about kano in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines			
degrees? Lisa Matthewson, Heidi Quinn, Diane Massam, and Lynsey Talagi Timothy Mckinnon, Peter Cole, Yanti, and Gabriella Hermon Miriam Meyerhoff Possession marking in Nkep (East Santo, Vanuatu) Yuko Otsuka On Cia and C-final bases in Polynesian Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about kano in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	Paul Law	Some issues on verbal reciprocals in Malagasy	115
Diane Massam, and Lynsey Talagi Timothy Mckinnon, Peter Cole, Yanti, and Gabriella Hermon Malayic Miriam Meyerhoff Possession marking in Nkep (East Santo, Vanuatu) Yuko Otsuka On Cia and C-final bases in Polynesian Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava 1 Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about kano in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing 2 Dieter Wanner Surselvan 1s /-al/, or: Jeu anflel quei buca curios 2 Policy guidelines 2	John Lynch		129
Yanti, and Gabriella Hermon Malayic Miriam Meyerhoff Possession marking in Nkep (East Santo, Vanuatu) Yuko Otsuka On Cia and C-final bases in Polynesian Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about kano in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	•	The curious case of preverbal <i>ko</i> in Niuean	139
Vanuatu) Yuko Otsuka On Cia and C-final bases in Polynesian Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about <i>kano</i> in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	•		159
Bill Palmer Pronouns and the DP in Hoava Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about <i>kano</i> in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	Miriam Meyerhoff		169
Luigi Rizzi A note on the typology of topic and focus markers Nick Thieberger Unable to say too much about <i>kano</i> in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	Yuko Otsuka	On Cia and C-final bases in Polynesian	181
Mick Thieberger Unable to say too much about <i>kano</i> in Nafsan (South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	Bill Palmer	Pronouns and the DP in Hoava	191
(South Efate) Lisa deMena Travis Adjacency and DP licensing 2 Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios 2 Policy guidelines 2	Luigi Rizzi		205
Dieter Wanner Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios Policy guidelines	Nick Thieberger	•	211
Policy guidelines 2	Lisa deMena Travis	Adjacency and DP licensing	217
, -	Dieter Wanner	Surselvan 1s /-əl/, or: Jeu anflel quei buca curios	229
Contents of volumes 1–22		Policy guidelines	241
		Contents of volumes 1–22	243

A note on the typology of topic and focus markers

Luigi Rizzi

1. Introduction

Cartographic research on the left periphery led to the conception of the complementizer system as a sequence of functional heads with distinct syntactic and interface functions (Rizzi 1997 and much subsequent work). The Force-Finiteness system expresses properties of illocutionary force, clause-typing, and other global properties of the clause, such as its finite or non-finite character. This system also delimits the complementizer zone, hosting other heads, organized in subsequence, and expressing scope-discourse properties. Such heads, Top, Foc, Q, Rel, Excl and the like, have a dual function: in syntax, they attract phrases endowed with the appropriate features of topicality, focus, etc. to their Specs; at the interfaces with sound and meaning, such heads guide the assignment of the appropriate prosodic contour (Bocci 2013) and of the interpretation, also expressing conditions for felicitous use in discourse (Belletti & Rizzi 2017). These analytic guidelines define the so-called "criterial approach" to scope-discourse semantics, a program which aims at "syntacticizing" this important interpretive domain (Cinque & Rizzi 2010). Fundamental scope-discourse properties are transparently encoded in syntactic representations by a sequence of criterial heads; each head generates the familiar Specifier - Head - Complement configuration, which constitutes the configurational skeleton for expressing the fundamental scope-discourse articulations: topic - comment, focus - presupposition, operator - scope domain.

2. Criterial head is overt?

This structural approach to scope-discourse semantics is made immediately plausible by the fact that some languages overtly express the system of criterial heads through special morphemes. For instance, in the Kwa language Gungbe, topics and foci are accompanied by special morphemes which Aboh (2004) plausibly argues to lexicalize the Top and Foc heads, respectively.

```
    a. [dan lo yà [Kofi hu ì]] (Gungbe) snake the TOP Kofi killed it 'The snake, Kofi killed it.'
    b. [dan lo wè [Kofi hu __]] snake the FOC Kofi killed 'THE SNAKE Kofi killed.' (Aboh 2004)
```

In contrast, the corresponding Italian (and English) examples do not have overt morphological markers.¹

- 2. a. Il serpente, Gianni lo ha ucciso (Italian) the snake Gianni it has killed 'The snake, Gianni killed it.'
 - b. IL SERPENTE Gianni ha ucciso, non il topo the snake Gianni has killed, not the mouse 'THE SNAKE Gianni killed, not the mouse.'

Under plausible guidelines of cross-linguistic uniformity, a reasonable initial hypothesis is that the underlying syntax is the same in the two types of languages, with criterial heads Top and Foc which have an analogous role (they attract a constituent in syntax and guide interpretation at the interface systems), but are not pronounced in Italian (and English). The minimal difference can be expressed by the following spell-out parameter:

3. Criterial head H is overt?

3. Criterial head moves?

Pearce (1999), in the first explicitly cartographic study on an Austronesian language, argues that in Māori, topics and foci occur in the left periphery in a fixed order Top > Foc, much as in Gungbe. In Italian the situation is more complex, as certain types of topics (familiarity topics, according to the typology in Frascarelli & Hinterhoelzl 2007; Bianchi & Frascarelli 2010) can follow the left-peripheral focus position, but other kinds of topics (aboutness-shift and contrastive topics, according to the same typology) necessarily precede the focus position. The following example illustrates a topicalized object and a focalized subject (thus yielding the OSV order from the unmarked VSO order) in Māori:

Ko te hipi nā Pita I fihore (Māori)
 κo the sheep Nā Pita T/A fleece
 'As for the sheep, it was Pita who fleeced it.' (Pearce 1999, ex. (5))

Ko and $n\bar{a}$ appear to be directly linked to topic and focus. In this respect, the language looks like Gungbe w.r.t. parameter (3). On the other hand, Māori differs from Gungbe in that the markers precede topic and focus, rather than following them, so that in the pronounced string these functional elements cannot be in a Spec-head configuration with topic and focus, respectively. In the case of ko, Pearce explicitly considers the hypothesis that the unexpected order may follow from movement from the criterial

¹ Topic and focus constructions are sharply differentiated by intonational contour and pragmatic conditions for felicitous use in both Italian and English; moreover, at the syntactic level, in Italian the (object) topic is obligatorily resumed by a clitic, whereas a focalized element is not. The focal example illustrates corrective focus, in terms of the typology introduced in Bianchi, Bocci, & Cruschina (2015).

position to a higher head. Such a movement option has also been explicitly assumed for another case in which a scope-discourse marker precedes the corresponding criterial element, the focus marker α in Jamaican Creole:

5. A di bami Piita nyam (... nutn muor) (Jamaican Creole)

A the bammy Peter eats (... nothing more)

'It's the bammy that Peter ate (nothing else).' (Durrleman 2008: 74)

Durrleman assumes that a moves from the head of the FocP to a higher head position. So, there appears to be the following parameter:

6. Criterial head H moves?

Here, "moves" actually means "moves to the next higher head", under familiar assumptions of structure preservation and locality on movement. Pearce conjectures that the host head of *ko* movement may be Force because topic-marking *ko* is the initial element in the Māori clause, and moreover it can be dropped, recalling C-drop phenomena in other languages;² the landing site of *a* movement could not be Force in Jamaican creole, Durrleman argues, because it can be preceded by a topic and cooccurs with an overt complementizer in embedded clauses. So, the landing site may well be different, but both languages appear to share the positive setting of parameter (6) (for Top and Foc, respectively), as opposed to the negative setting of Gungbe-type languages, which overtly preserve in the surface string the criterial Spec-head configuration.

4. Criteral head movement and freezing

Much work has been devoted to the freezing effects that arise in criterial positions, a simple manifestation of which is the fact that a wh-phrase cannot be further moved from the C-system of an embedded question (see Rizzi 2006; 2014; Boskovic 2008, a.o.).

7.	a.	a. Bill wonders [what book Q [John should read]]			
	b.	*What book does Bill wonder [_	_ Q [John should read _]]	

The freezing effect also holds if the wh-phrase carries an independent criterial feature, e.g., a corrective focus feature on the lexical restriction. In such cases, the corrective focus feature is unable to pied-pipe the wh-phrase to the main complementizer system, as in (8)b, because the whole phrase is frozen in the embedded criterial position.

8. a. Bill wonders [what BOOK Q [John should read ___]] (not what paper...)

² An alternative analysis that Pearce (1999) considers is that *ko* may be the realization of Force when the CP zone contains a TopP, a selectional property between two heads, rather than a movement relation. Both alternatives are consistent with the mechanism for leaving the edge of the clause unpronounced developed in De Lisser et al. (2016).

```
b. *What BOOK Bill wonders [ Q [ John should read ]] (not what paper...)
```

Is the further movement of the criterial head assumed by Pearce and Durrleman consistent with Criterial Freezing? It should be noticed that all the evidence discussed in the freezing literature concerns the unmovability of the specifier in the criterial configuration, whereas nothing is said about the criterial head. So, the freezing effect does not (necessarily) involve the whole criterial configuration. Only the criterial Spec is unmovable, not the head, an asymmetry between the two elements entering into the criterial configuration which is directly expressed in the statement of the effect in Rizzi (2014: 22) in terms of the probe-goal terminology.³

9. In a criterial configuration, the Criterial Goal is frozen in place

Moreover, the derivation of the freezing effect in Boskovic (2008) from the inactivation condition, and the derivation of the effect from labeling and maximality in Rizzi (2016) are both consistent with the possibility of a further movement step of the criterial head. So I will assume (6) to be a valid parametric option.

5. Criterial feature expressed in DP?

Pearce (1999) argues that $n\bar{a}$ appearing in the so-called Actor-Emphatic construction in Māori may be analyzed as a focus marker, in a broad sense, with the phrase construed with $n\bar{a}$ appearing in in the left-peripheral Spec-Foc. Nevertheless, the analysis of $n\bar{a}$ is different from the analysis of ko. $N\bar{a}$ appears to have a more direct connection with the Case system, which leads Pearce to analyze $n\bar{a}$ Pita in (4) as a KP (Case phrase) sitting in Spec-Foc. $N\bar{a}$ would then be a Case-like, DP internal, element marking focus. We thus seem to have the following options:

- 10. The morphological marker of a criterial property may be:
 - a. DP external, a criterial head;
 - b. DP internal, a Case-like element.

The idea that certain topic or focus markers may be Case-like DP internal elements has been proposed independently elsewhere. A case in point is, again, Jamaican Creole. Durrleman (2008) proposes that the locative element *de* (connected to English *there*) can function as a topic marker, occurring in DP internal position, in such structures as

```
11. [ da bwaai de ], mi laik im (Jamaican Creole) that boy Loc I like him 'As for that boy, I like him.' (Durrleman 2008: 67)
```

So, both (10)a and (10)b seem to be independently attested. Notice that (10), differently from (3) and (6), should not be thought of as a UG parameter, but simply as the expression of two analytic options (head-marking and dependent marking, in a

³ The criterial head (Q in the case of questions) enters into a probe-goal relation with the criterial goal (the wh-phrase), which is then attracted to the Spec of the criterial head in wh-movement languages. Then the criterial goal is frozen in the criterial position under (9).

classical terminology) for the status of morphological markers of scope-discourse properties. See Rizzi (2013) for the discussion of possible diagnostics to determine if a given language opts for (10a) or (10b) for a particular scope-discourse construction.

A genuine parameter, though, is the following, expressed in the microparametric format adopted for (3) and (6):

12. Criterial feature F is overtly expressed in the DP?

Under Durrleman's analysis, (12) has a positive value in Jamaican creole for F=Top, and under Pearce's analysis (12) has a positive value for F=Foc in Māori.

A priori, the two options of (3) and (12) are not mutually exclusive, i.e., a language could have overt morphological markers for topicality or focus both within the nominal expression and on the criterial head. I do not know of any such case of double marking for topic or focus. Nevertheless, a close enough analogue is the co-occurrence of the wh-marked operator and an overtly expressed Q head, a case excluded in many languages (the so-called "doubly filled COMP effect"), but possible in other languages, e.g. the Dutch varieties admitting wie of ("who if") sequences in embedded questions. Further research is needed to determine whether such cases of double overt morphological marking extend to other cases of criterial configurations, beyond the case of wh-constructions.

Acknowledgment

This research was supported in part by the ERC advanced grant n. 340297 "SynCart".

References

- Aboh, Enoch Oladé. 2004. *The morphosyntax of complement-head sequences: Clause structure and word order patterns in Kwa*. Oxford: Oxford University Press.
- Belletti, Adriana & Rizzi, Luigi. 2017. On the syntax and pragmatics of some clause-peripheral positions. In Blochowiak, Joanna & Grisot, Cristina & Durrleman, Stephanie & Laenzlinger, Cristopher (eds.) Formal models in the study of language, 33–48. Cham: Springer.
- Bianchi, Valentina & Frascarelli, Mara. 2010. Is Topic a root phenomenon? Iberia 2. 43–48.
- Bianchi, Valentina & Bocci, Giuliano & Cruschina, Silvio. 2015. Focus and its implicatures. In Aboh, Enoch Oladé & Schaeffer, Jeannette C. & Sleeman, Petra (eds.) *Romance languages and linguistic theory: Selected papers from Going Romance* 2013. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Bocci, Giuliano. 2013. *The Syntax–prosody interface: A cartographic perspective with evidence from Italian*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Bošković, Željko. 2008. On the operator freezing effect. *Natural Language & Linguistic Theory* 26. 249–287.
- Cinque, Guglielmo & Rizzi, Luigi. 2010. The cartography of syntactic structures. In Heine, Bernd & Narrog, Heiko (eds.) *The Oxford handbook of linguistic analysis*. Oxford: Oxford University Press.

210 Wellington Working Papers in Linguistics

- De Lisser, Tamirand Nnena & Durrleman, Stephanie & Rizzi, Luigi & Shlonsky, Ur. 2016. The acquisition of Jamaican Creole: The null subject phenomenon. *Language Acquisition* 23. 261–292.
- Durrleman, Stephanie. 2008. *The syntax of Jamaican Creole*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Frascarelli, Mara, & Hinterhölzl, Roland. 2007. Types of topics in German and Italian. In Winkler, Susanne & Schwabes Kerstin (eds.) *On information structure, meaning and form: Generalizations across languages*. 87–116. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Haegeman, Liliane. 2012. Adverbial clauses, main clause phenomena, and composition of the left periphery: The cartography of syntactic structures, vol. 8. Oxford: Oxford University Press.
- Pearce, Elizabeth. 1999. Topic and focus in a head-initial language: Māori. *Proceedings of the sixth meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association (AFLA), Toronto Working Papers in Linguistics* 16. 249–263.
- Rizzi, Luigi. 1997. The Fine Structure of the Left Periphery. In Haegeman, Liliane (ed.) *Elements of Grammar: A Handbook of Generative Syntax*. 281–337. Dordrecht: Kluwer.
- Rizzi, Luigi. 2013. Notes on cartography and further explanation. Probus 25. 1613-4079.
- Rizzi, Luigi. 2014. Some consequences of criterial freezing. In Svenionius, Peter (ed.) *Functional* structure from top to toe: The cartography of syntactic structures, vol. 9. 19–54. Oxford: Oxford University Press.
- Rizzi, Luigi & Cinque, Guglielmo. 2016. Functional categories and syntactic theory. *Annual Review of Linguistics* 2. 139–163.
- Rizzi, Luigi. 2016. Labeling, maximality, and the head–phrase distinction. *The Linguistic Review* 33. 103–127.

Luigi Rizzi
University of Geneva, University of Siena
luigi.rizzi@unige.ch